

日 本 国 際 貿 易 促 進 協 会

THE ASSOCIATION FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE,
JAPAN

東京都港区虎ノ門 1-18-1

虎ノ門 10 森ビル 9 階〒105-0001

9fl., Toranomom 10th MoriBldg., 18-1,

Toranomom 1-chome, Minato-ku, TOKYO, JAPAN

Phone: 81+3-3506-8271

Facsimile 81+3-3506-8280

国貿協 06-107号

2006年6月27日

各 位

日本国際貿易促進協会

“2006年中国国際シルク博覧会”説明会のご案内

拝啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。

さて、このたび杭州市人民政府 劉曉明副秘書長を団長とする一行11名が7月中旬に来日し、7月13日(木)14時からホテルニューオータニ東京にて、“2006年中国国際シルク博覧会”説明会を開催致します。

同博覧会は、2000年から毎年浙江省杭州市で中国商務部と杭州市人民政府が主催し、今年で7回目となります。今年は10月26日(木)から30日(月)の日程で行なわれます。

同博覧会では、“世界のシルクは中国にあり、中国のシルクは杭州にあり”をテーマとし、シルク分野での国際交流や中国国内の繊維産業レベルの向上を目的として、新製品や新技術を紹介し、貿易商談を行う、中国国内最大のシルク専門の国際博覧会です。

中国国際シルク博覧会の展示面積は12,000㎡で、出展企業も2000年の110社から、2006年の300社に増加し、来場者も7万人を超える見込みです。専門バイヤーも3万人を超え、そのうち欧米や東南アジアなど11カ国と地域からの国外バイヤーは2,000人を超える見込みです。今年の成約額は、6億元を超えるとの予測も出ています。

杭州は、中国国内でも有数の繊維産業地域であり、杭州市人民政府訪日団は、同市で行われる“2006年中国国際シルク博覧会”を日本の関係者の方に紹介するために来日されます。

ご多忙の折とは存じますが、ぜひご出席を賜りたくご案内申し上げます。

敬具

“2006年中国国際シルク博覧会”説明会

【次第】

- 1、 日 時：2006年7月13日(木) 14:00～15:30
- 2、 場 所：ホテルニューオータニ東京 「アリエスの間」
(ガーデンコート宴会場階 5階)
- 3、 主 催：中国商務部、杭州市人民政府
- 4、 協 力：中国駐日本国大使館経済商務処、日本国際貿易促進協会
- 5、 参加費：無料
- 6、 定 員：60名 (スクール形式)
- 7、 当協会担当：貿易投資部 田中 (電話:03-3506-8271)
- 8、 次第(予定)：
 - 14:00 開始(主賓の紹介)
 - 14:10 中国大使館代表挨拶
 - 14:20 日本側代表挨拶
 - 14:30 “2006年中国国際シルク博覧会”の紹介
(劉晓明 杭州市人民政府 副秘書長)
 - 14:50 “国際シルクフォーラム”の紹介
(芦淑静 中国シルク協会 会長)
 - 15:00 “2006年中国国際シルク博覧会”の紹介VTR
 - 15:10 個別商談会(ご参加者の関心事項ごとに個別状況紹介)
 - 15:30 終了
- 9、 代表団名簿：(以下、11名)
 - 劉晓明 杭州市人民政府 副秘書長
 - 芦淑静 中国シルク協会 副主任
 - 張広萍 中国シルク協会 工程師
 - 錢賽波 杭州市人民政府弁公庁 副処長
 - 王 穎 杭州市經濟委員会 紡織服装処 処長
 - 馬廷方 万事利集團 經理
 - 趙之毅 杭州喜得宝集團有限公司 董事長
 - 林徳方 杭州瑞得寢具有限公司 董事長
 - 董鎖拽 浙江出入境檢驗檢疫局 高級工程師
 - 方紅霞 杭州喜得宝集團有限公司 副經理
 - 劉 翔 杭州喜得宝集團有限公司 通訳

以上

日本国際貿易促進協会 貿易投資部 田中 宛

FAX:03-3506-8280 【締め切り:2006年7月10日(月)】

“2006年中国国際シルク博覧会” 説明会

参加申込書

日時:2006年7月13日(木) 14:00~15:30

場所:ホテルニューオータニ東京

(ガーデンコート宴会場階 5階)「アリエスの間」

貴社名: _____

業 種: _____

ご出席者

ご氏名: _____

部署・お役職: _____

住 所: _____

TEL: _____

FAX: _____

E-mail: _____

質問事項: _____

2006年 月 日

◎連絡事務所:〒105-0001 東京都東京都港区虎ノ門1-18-1 虎ノ門10森ビル9階

日本国際貿易促進協会 貿易投資部 (担当:田中)

TEL:03-3506-8271 FAX:03-3506-8280